

Diario de Burgos

Año LIII. / N.º 16.284 / Domingo 22 de Agosto de 1943 / Tel. 2015 / Apartado 46 / 25 céntimo

HOY, PROCLAMACION DE LOS FESTEJOS DEL MILENARIO DE CASTILLA

El Caudillo presencia la regata de honor celebrada en La Coruña

Por la posesión del Trofeo del Generalísimo, disputaron traineras del Ejército, Marina y Sindicatos del Partido

LA MULTITUD ACLAMO CON CALOR AL JEFE DEL ESTADO

La Coruña. — Con asistencia del Jefe del Estado y Caudillo de España, y de su esposa, se ha celebrado esta tarde la gran regata de honor, en la cual traineras del Ejército, de la Marina y de los Sindicatos de la Falange, se disputaron el trofeo del Generalísimo, donado por S. E.

Desde la mañana La Coruña había engalanado totalmente sus galeas y balcones, con banderas nacionales y del Movimiento. Los buques de guerra surtos en el puerto con motivo de los actos del día de la Marina, celebrados ayer, estaban asimismo engalanados y también otros buques mercantes fondeados en la bahía. El Club Náutico, desde donde iba a presenciar S. E. las regatas, aparecía también adornado con multitud de gallardetes, y una gran franja con los colores nacionales rodeada por el centro a todo el edificio. A la entrada del espigón del muelle que existe antes del Club, se situaron grandes mástiles con banderas de España y todo el trayecto hasta el edificio con banderas del Movimiento y del código de señales marítimas. En el muelle, al costado del Club Náutico, formó una compañía del regimiento de Infantería 29, con banda de cornetas, tambores y gaitas gallegas, y la banda de música de la 81 división. También formaron las escuadras de gastadores de todos los cuerpos de la guarnición.

Mucho tiempo antes de la llegada del Caudillo, los muelles ofrecían un imponente aspecto, por la gran multitud estacionada. Entre el público figuraban todos los marineros franceses de servicio y compactos grupos de todas las organizaciones de la Falange.

Para recibir al Caudillo acudieron al Club náutico el capitán general de la octava región y consejero nacional, gobernador civil de La Coruña, el general gobernador militar, el alcalde, y otras autoridades militares y civiles y jerarquías del Movimiento, y diversas representaciones oficiales y particulares.

Poco antes de las siete de la tarde llegó al Club Náutico el ministro de Marina, acompañado del almirante Ozamiz, comandante general de la Escuadra, y del almirante don Francisco Moreno Fernández, capitán general del departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, con otros altos jefes de la Armada, que se encuentran en La Coruña. A continuación llegaron los generales don Camilo Alonso Vega, director general de la Guardia Civil, y Franco Sudgado Arau

jo, segundo jefe de la Casa militar de S. E. Excelencia el Jefe del Estado.

A las 7.15 minutos de la tarde llegó el coche de S. E. el Generalísimo a las cercanías del Club Náutico. Su presencia fué señalada con un clamor entusiasta de vitores, aplausos y gritos de ¡Franco, Franco, Franco!. Los marineros y camaradas de la Falange agitaban al aire sus gorras y la banda de música de la 81 división interpretó el Himno Nacional, mientras la artillería de los buques de guerra disparaba las salvas de ordenanza. La marinería de los buques, formada en cubierta, contestó con extraordinario entusiasmo a las invocaciones de

(Pasa a octava página)

Una gran jornada de exaltación castellana en Covarrubias, Silos y Burgos

Extraordinario entusiasmo en todas partes ante los solemnes actos que han de celebrarse

Eficaz colaboración de autoridades y pueblo en Covarrubias y Silos para la mayor brillantez de las ceremonias

A las ocho y media de la noche será proclamado desde el Ayuntamiento de Burgos el programa

Dentro de escasas horas darán comienzo los actos con que se ha de conmemorar el Milenario de Castilla, en el Día de la Proclamación. Covarrubias y Silos primero, y

Burgos, finalmente, serán los lugares en que han de desarrollarse las ceremonias correspondientes a la solemne proclamación del programa y tanto en aquellos lugares

como en la ciudad misma, hasta el más mínimo detalle se ha de realizar totalmente.

La llamada de la Comisión organizadora del Milenario de Castilla a los pueblos de Covarrubias y Silos, ha encontrado eco en las autoridades eclesiásticas y civiles y en el vecindario.

En Covarrubias, merced a la actividad prodigiosa de los señores párroco y alcalde, se ha realizado el trabajo de preparación perfectamente y en tiempo brevísimo.

Las vías que recorren la comitiva y las fachadas de los edificios del tránsito, han quedado magníficamente dispuestas, sin perjuicio de ser respetado el tipismo que embellece esta villa artística y cuajada de recuerdos monumentales.

La recepción de las autoridades y representaciones que tomará parte en la solemne ceremonia de la firma del programa de festejos se verificará en el salón del Adelantamiento, del Archivo de Castilla, el cual ha recuperado su clásica severidad mural, desapareciendo las pinturas que anteriormente lo revestían, poco adecuadas a su ambiente histórico.

La Comunidad de Siles, que tanto ha contribuido, con su aportación intelectual valiosísima, y especial prestando la de los Padres Serrano, Germán Prado Pérez de Urbel, a la brillante y altura de las conmemoraciones milenarias, sigue desarrollando un gran labor, sobre todo en lo que atañe a los actos religiosos.

Después de oficiar la Misa mazárabe, abrirá las puertas de su recinto, santificado por tantas generaciones de hombres virtuosos y ejemplares, ofreciendo su hospitalidad a los representantes cast

(Continúa en cuarta página)

Aumento de ayuda a la U. R. S. S. y auxilio intensificado a CHINA

Son acuerdos adoptados en las conferencias de Quebec donde se ha decidido intensificar las ofensivas aliadas

Quedan por regular según el comunicado algunas cuestiones políticas

Sublevación antibolchevique en el Cáucaso

Los soviets han declarado el estado de guerra

Berlín. — Una sublevación se ha registrado en el Cáucaso. Su extensión — anuncia la Oficina Internacional de Información — que ha motivado la proclamación del estado de guerra, fué lograda al establecer contacto los diversos grupos de rebeldes, que originó la creación de una organización secreta de conjunto que opera en el vasto territorio montañoso del Cáucaso septentrional y central. La indignación contra los métodos soviéticos se ha extendido al resto de los pueblos de las montañas, de tradición pacífica, que se han unido en una conjuración fanática contra los bolcheviques.

En Aderbedchán, los antibolcheviques han emprendido una resistencia abierta y armada contra los soviets. Las bandadas rebeldes crecen con la afluencia de desertores soviéticos del Kubán.

No se sabe — añade la Oficina Internacional de Información — si la proclamación del estado de excepción dará a los bolcheviques la última posibilidad de mantener su autoridad, pero sean cuales fueren las medidas de terror comunista la resistencia de la población del Cáucaso contra los soviets no hará más que aumentar. — Efe.

LAS DECISIONES ADOPTADAS EN LA CONFERENCIA DE QUEBEC. —:

Quebec. — Ha sido terminada la elaboración general de planes militares en la Conferencia de Quebec. Se cree que han sido establecidos acuerdos para el aumento de ayuda a la URSS y que serán realizados movimientos ofensivos para hacer retirar tropas alemanas del frente oriental. La URSS obtendrá un aumento de suministros después de la revisión del protocolo que será firmada probablemente en Londres, por la Gran Bretaña, los Estados Unidos y Canadá.

Según los medios autorizados aliados, las decisiones militares adoptadas son las siguientes:

1) Un plan para satisfacer a la demanda insistente de que sea emprendida una ofensiva suficiente que debilite la capacidad alemana para sostener sus líneas en el frente oriental.

2) Intensificación de los ataques en tierra, mar y aire, para hostigar al Eje en todos los frentes.

3) Ayuda intensificada a China en hombres y material.

Quedan por regular algunas cuestiones políticas. Los problemas políticos tratados en la reunión de Roosevelt y Churchill, han sido princi

Se habla de crear otro Comité francés en Rusia

Washington. — Los periódicos norteamericanos anuncian que el Gobierno soviético ha enviado un representante a Argel para que se entrevistase con los generales De Gaulle y Giraud.

Se teme que Moscú pueda sentir la tentación de crear otro Comité francés con sede en Rusia, donde se hallan refugiados desde 1939 varios diputados comunistas franceses.

palmente el acuerdo con las naciones unidas para el trato de los enemigos vencidos y el estatuto diplomático del Comité francés de liberación nacional. Al parecer, Roosevelt y Churchill han discutido también sobre los objetivos precisos de paz no contenidos en la carta del Atlántico. Es probable que Roosevelt trate de esta cuestión en el discurso que pronunciará en Ottawa el miércoles próximo. — Efe.

A PUNTO DE RECONOCER AL COMITÉ FRANCÉS DE LIBERACION. —:

Quebec. — La llegada aquí de Philippe Barres, miembro canadiense de la organización francesa combatiente, y de Pierre Dupuy, ex ministro del Canadá en Vichy y actualmente funcionario del Departamento canadiense de Negocios Extranjeros, parece confirmar que Gran Bretaña y Estados Unidos están a punto de reconocer al Comité francés de liberación. — Efe.

La Peregrinación nacional de la Falange efectuará hoy su ofrenda a SANTIAGO

La invocación al Santo será leída por una alta jerarquía del Estado

Santiago de Compostela. — Durante todo el día han seguido llegando a Santiago numerosos camoradas de distintas provincias de España, que vienen a participar en la magna peregrinación nacional de la Falange al sepulcro del Apóstol Santiago. La mayoría de los falangistas realizan el viaje a pie. En las primeras horas de mañana llegará el grueso de la peregrinación en trenes especiales y autobuses.

Los actos que han de celebrarse se ajustarán al siguiente orden: A las

diez de la mañana, concentración en la Alameda para organizarse en procesión y dirigirse a la Catedral, en la que entrarán por la puerta de Obradoiro.

A su llegada, dará comienzo la misa jubilar. Presentará la ofrenda al Santo y leerá la invocación una alta jerarquía del Estado. En la plaza de la Quintana, se celebrará a las cuatro y media de la tarde, un acto folklórico. A su terminación, los peregrinos emprenderán el regreso a sus respectivas localidades. — Cifra.

Misa por el alma del doctor Albiñana

Se celebrará hoy en San Lorenzo

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lorenzo, una misa por el alma del ilustre doctor Albiñana, jefe que fué del Partido Nacionalista Español y diputado a Cortes por Burgos, con motivo del séptimo aniversario de su asesinato perpetrado por la horda roja en la Cárcel Modelo de Madrid.

La familia y amigos del nobilísimo patriota invitan a las autoridades y al pueblo de Burgos a tan piadoso acto.



Pregón de la Falange

Información Sindical

Obra Sindical «18 de Julio»

SEGURO DE ENFERMEDAD

Se pone en conocimiento de aque-
los médicos pertenecientes a enti-
dades privadas que practiquen el Se-
guro de Enfermedad, que deseen so-
licitar su ingreso en la Escala Médica
del Seguro, siempre que reúnan
las condiciones requeridas en el grupo
3.º del apartado a) del Artículo
segundo de la Orden Ministerial de
21 de Julio de 1943 (B.O. del Estado
del 4 de Agosto) lo siguiente:

1.º Dirigirán su instancia al ca-
marada jefe nacional de la Obra sin-
dical «18 de Julio», expresando y
acreditando su antigüedad y forma
de ingreso en la entidad de que for-
men parte.

2.º Formularán una ficha de expe-
diente personal cuyo modelo podrá
examinar en la Jefatura provincial
de la Obra Sindical «18 de Julio»

(C.N.S. Plaza de Castilla 1) y en el
Colegio Oficial de Médicos de esta
Provincia.

3.º Acompañarán a estos docu-
mentos el correspondiente informe
de la Delegación provincial de Infor-
mación e Investigación de F. E. T. y
de las JONS acreditativo de ser per-
sona afecta al Glorioso Movimiento
Nacional.

4.º Todo lo concerniente a los
Médicos de este grupo deberá tener
entrada en la Jefatura Nacional de
la Obra antes del día quince de Sep-
tiembre próximo.

QUE BIEN OIGO

dirá usted cuando compruebe que
con el «Klerson» puede conversar
en voz baja, asistir al teatro, etc.
(Patente Invención 159.386) Her-
nísan (Estudio Ortopédico) «Sec-
ción Sordera» Balmes 104. Barce-
lona. Cens. Sanidad 3026.

Gratitud al Caudillo

Por el mejoramiento del Subsidio Familiar

En la mañana de ayer, visita-
ron al delegado provincial del
Instituto Nacional de Previsión,
una representación de padres
de familias numerosas compren-
didas en el Régimen de Subsidi-
os Familiares, quienes le pre-
sintieron entrega de un escrito
que, por conducto de dicho
Instituto dirige a S. E. el
Generalísimo Franco, significán-
dole su agradecimiento por el
Decreto de 27 de Julio último
que con sentido patriótico, nu-
merario y cristiano, mejoró
notablemente la cuantía del
Subsidio Familiar.

¡Español! al hacer tus com-
pras no te olvides de pedir el
sello de «José Antonio» y con-
tribuirás a la gran empresa
nacional.

Notas militares

QUINQUENIOS

Se concede de 500 pesetas al briga-
da del regimiento de Artillería nú-
mero 63 don Luis Briones Sancho.

BAJAS

Causan baja en el Cuerpo Judi-
cial Militar el oficial primero hono-
ficio del mismo don Isidoro Fernán-
dez Miranda Gutiérrez, con destino
en la auditoría de la sexta región.

MEDALLA DE SUFRIMIENTOS POR LA PATRIA

Se concede al cabo del regimiento
de infantería número 22 Julián Ja-
rama Jiménez.

PENSIONES

Se declara con derecho a pensión
de 2.160 pesetas anuales a don Gil
Vicario Huidobro y doña Juliana Hui-
dobro Huidobro, de Tubilla del Agua,
de 795'50, a don Gregorio Miguel Vi-
cario y doña Adria Araces Villaver-
de, de Zael; don Andrés de la Plena-
te Porres y doña Severiana Peña
Diez, de Villayedón; don Julián Fer-
nández Fernández y doña Emilia Fer-
nández y Fernández, de Castrillo de
Bezana; don Valerio García Sanz y
doña Escolástica Velasco Santillán,
de Torresandino; don Emeterio Ca-
rretero Salas y doña Emiliانا Salas
Herrera, de Castrillo de la Reina;
don Gregorio González Manjón y do-
ña Felipa Rad González, de Sarger-
tes de la Lora; don Florencio Fer-
nández Sedano y doña Margarita Ro-
dríguez Marquina, de Escobados de
Lora; don Vicente González Alon-
so y doña Pascuala Serna González,
de La Nuez; don Deogracias Ga-
lindo y doña Benita Serrano Gar-
cía, de Aranda de Duero; don Enri-
que Benedito Camarero y doña Ma-
ría García Rodrigo, de Berlangas de
Rioja; don Cayetano Estalayo Vmaver-
de y doña Fidela Basurto Ortega, de
Iglesias; don Isaac Fuentes Guerra
y doña Felisa Monedero Minguet, de
Canizar de Amaya; don Toribio Ma-
guel Benito y doña Laureana Reygo
Delgado, de Cayuela; don Jacinto
Carredo Barrio y doña Benita Ve-
llecada Porres, de Villariezo; don Re-
sultado García García y doña Agus-
tina Barroso Pérez, de Humada; do-
ña Petra García Cuñado, de Cua-
sas de San Clemente; doña Juana
García Gallo, de Barbadillo de Ho-
rreo; doña Regina Plaza Alonso, de
Peñaranda de Duero; de 1.565, don
Evaristo Barbadillo González y doña
Martina González de Pozo, de Tor-
queles; de 3.465, don Juan Ruiz Cas-
tro y doña Eugenia García Lozano,
de Santovenia de Oca; y de 3.560,
doña Catalina de la Horra del Val-
de Puentecén.

Hoy a las once de la noche se celebrará una gran verbena

En el paseo del Espolón

Con motivo de la solemne procla-
mación oficial del programa de los
festejos conmemorativos del Milena-
rio de Castilla, hoy a las once de la
noche se celebrará una gran verbe-
na en el paseo del Espolón.

La verbena —que ofrecerá fastuo-
sa iluminación— será amenizada por
diversas bandas de música, orques-
tinas y los clásicos organillos verbe-
neros, instalándose asimismo nume-
rosos puestos consustanciales con es-
ta clase de festejos populares.

TAIRUS

Principio

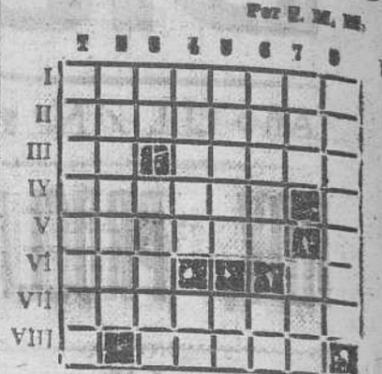
NUEVOS EXITOS DE LA COMPANIA DE TARSILA CRIADO

Nuevos triunfos cosechó ayer el con-
junto que acudilla la notable artista
con la reposición de «Dueña y
señora» y «La malquerida». Ambas
obras —que fueron representadas, res-
pectivamente, en funciones de tar-
de y noche— resultaron del comple-
to agrado del público, pese a su po-
pularidad por la magnífica labor de
todos los intérpretes.

Tarsila Criado y las más destaca-
das figuras de su elenco, recibieron
calurosas ovaciones, como premio a
su meritosísimo trabajo.

Se había previsto para hoy la des-
pedida de la Compañía, pero, acce-
diendo a requerimientos de la Em-
presa, y en vista del éxito alcanzado
por sus representaciones, Tarsila
Criado y los suyos han decidido pró-
rogar su actuación unos días más.
Nuestro público sabrá apreciar en lo
que vale este gesto de deferencia y
aprecio.

Palabras cruzadas



HORIZONTALES

- I Tiene arena.
- II Activos.
- III Números romanos—Barrio de San Sebastián.
- IV Decretos del zar.
- V Natural de una ciudad is-
lábrica.
- VI Seguido de una letra, can-
tidad que se asigna a una
persona—Grito deportivo.
- VII Insustanciales.
- VIII Para extraer agua.

VERTICALES

- 1 Ayudar, favorecer.
- 2 Inclinación por una cosa.
- 3 Matricula—Acciones.
- 4 Ley rusa—Habla.
- 5 Suavizan—En frijido.
- 6 Opuesta del Sol—Negación.
- 7 Revienta de medicina—Bebida.
- 8 Valentías.

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

Horizontales.— I Decoroso; II
Iravadi. III Si Aruba. IV Calla-
das; V Oleo—Ro; VI Len—Mal;
VII Ostra—Ta; VIII Entrad.

Verticales.— 1 Discolos; 2 Eria-
ies; 3 Ca—Lente; 4 Ovalo—Rn; 5
Rara—Mat; 6 Odud; 7 Sibarita; 8
Asolad.

Guia Profesional

F. URRACA
OCULISTA
DEL HOSPITAL DE BARRANTES
Y DE LA CRUZ ROJA
LAIN CALVO, 13. Teléfono 3111

S. ARIAS
QUIRURGIA Y VIAS URINARIAS
CONSULTA: de 11 a 1 y de 4 a 6
Victoria 3, 2.º—Burgos
Teléfono, 2218

Luis de la Cuesta
Director Sanatorio Antituberculoso de LEZ
PULMON Y CORAZON, RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
(Excepción los sábados)
Santander, 3, 4.º—Teléfono 1735 y 1732

ARTURO GIL
Aparato Respiratorio y Corazón
RAYOS X
Consulta de diez a once
Mariscal M. Franco, 12 (antes Lela)
Teléfono, 3114

Antonia Castillo
MEDICO
ESPECIALISTA EN PARTOS Y
ENFERMEDADES DE LA MUJER
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Apartado y Luis 18, 1.º centro
Teléfono 1781, Burgos

J. VELASCO
PULMÓN Y CORAZÓN
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Santander 13 — Teléfono 1533

G. BAÑUELOS
OCULISTA
DE LOS SERVICIOS PROVINCIALES DE SANIDAD
Plaza José Antonio, 67. Tel. 1303

CLINICA DENTAL
DOMINGO BARREIRO
Consulta diaria de 10 a 1 y de 3 a 5
Santander, 22 y 24, 3.º.

José Alonso
Medicina interna, Corazón y Nutrición
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Espolón 32 — Teléfono 1912

Luis Pérez Fadón
Aparato digestivo
RAYOS X — ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
MARTINEZ DEL CAMPO, 1, 1.º
Teléfono 2370

José Luis Alonso
ESPECIALISTA EN RENOS
Radiología — Rayos X
Victoria, 22

P. LOPEZ
DIRECTOR DEL DISPENSARIO
ANTI-TUBERCULOSO
Foto de Servicio de PULMON Y
CORAZON de la Cruz Roja
RAYOS X
Consulta de doce a cinco
Puebla, 2 — Teléfono, 2331

José Carazo
Partos y enfermedades de la
mujer
Del Hospital de Barrantes y
Cruz Roja
Atrio del Alcázar núm. 1
Teléfono 1521

Clodoaldo Padilla
Partos, Enfermedades de la mujer
Onda Corta, Diatermia
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
San Juan, 48 y 50, 1.º Tel. 1200

RICARDO CUEVA
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 5
Victoria 20, 1.º s'cha.—Teléfono 1780

Laboratorio de análisis clínicos
VICENTE VALLEJO
QUIMICO: JOSE S. DE LA CRUZ
San Pablo, 10, 2.º — Teléfono 1800

J. J. Peralta
PIEL — SIFILIS
Procedente de la Clínica del Do-
tor Sáinz de Aja en el Hospital
de San Juan de Dios, de Madrid
Horas de 11 a 1 y de 4 a 6
Madrid, número 7, 8.º, izquierda

DR. MUÑOZ CASAS
PIEL Y VENEREAS
Onda corta
Director del Dispensario Antivenéreo
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Almirante Bonifaz, 13, 1.º Tefno, 1539

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolismo
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Victoria, 19, 1.º
Teléfono 1657

Gutiérrez Serma
Médico—Puericultor
De la Escuela Nacional de
Puericultura
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Luz ultravioleta, Rayos infrarrojos,
Almirante Bonifaz, 19. Teléfono 1483
Consulta de 10 a 12 y 5 a 7

Sanatorio
L. SRA. DE LA BLANCA
QUIRURGIA Y ESPECIALIDADES
Director facultativo
D. Vicente Mateos López
VIBORNA 21 — Teléfono 1820

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

Se hace pública el día 29 del
actual a las doce, de la casa nú-
mero 8 de la Plaza Mayor de Vi-
llarcayo (Burgos) destinada su
planta baja (América Bar-Café).
El pliego de condiciones se ha-
lla de manifiesto en casa de don
Isaac Sáiz, calle Santa María 4,
Villarcayo, donde se efectuará la
subasta.

En la variedad puede elegirse
«ALMACENES MONASTERIO» presenta excepcionalmente 20 CA-
LIDADES de medias superiores.
Satisfacen todos los gustos en inmejorables condiciones.

Si quiere Vd. ejecutar su
construcción en plazo y
precio conocido emplee la
VIGUETA CASTILLA
Grandes existencias para suministro inmediato
ALMACEN J. CAMARA Ingeniero
Carretera de Arca, número 10, Teléfono 1888-BURGOS

Mil quinientos barcos norteamericanos participaron en el desembarco de Sicilia

Alexander ha hecho una declaración sobre la campaña y dice -entre otras cosas- que tiene gran fe en los paracaidistas

Un contratorpedero aliado ha sido hundido por un submarino italiano

PARTE ITALIANO
Roma.— El comunicado italiano, dice:

"Frente a la costa oriental de Sicilia, un submarino, ha hundido un contratorpedero enemigo.

La aviación enemiga ha bombardeado diversas localidades de las provincias de Nápoles y Avellino, y la ciudad de Benavento, donde los daños son considerables. La región de Paola (Cosenza), ha sido alcanzada por varias bombas arrojadas por la aviación enemiga, así como por los disparos de unidades de superficie aliadas.

La caza germanoitaliana ha derribado 21 aviones.

DECLARACIONES DE ALEXANDER

Sicilia.— El general Alexander ha declarado: "Presionamos al enemigo y no debemos cesar de presionarle. Alemania en guerra tiene dificultades para defender a Italia, cuya capitulación sería un golpe terrible. Y siendo a los alemanes imposible la defensa costera del continente italiano es a los italianos a los que incumbe esta tarea. Si los alemanes se

QUIEN

LOS MARTIRES del 22 de Agosto

Siete años se cumplen hoy del asalto efectuado por la horda roja a la Cárcel Modelo, donde, desde el momento mismo en que se inició el Movimiento nacional y aun antes permanecían detenidos un gran número de buenos españoles, privados de libertad y sometidos al dogal marxista precisamente por sus ideales patrióticos y religiosos.

Y al cabo de estos siete años periodo de tiempo, tan escaso para el recuerdo y tan fecundo en realidades prácticas que fructifican el sacrificio de los mejores hijos de España, esta fecha retrotrae el alma a la más profunda y vibrante emoción que en su muerte nos legaron.

En la matanza de la Cárcel Modelo el marxismo se mostró con su refinada crueldad, con sus instintos desbordados y la siniestra consigna del internacionalismo asonónico-judaico en plena efervescencia criminal.

Allí no hubo distinciones ni contemporizaciones. El marxismo penetró en las galerías de la prisión y aniquiló, a ráfagas de ametralladora y con bombas de mano, a cuarenta y tres españoles, representaban un lastre en los designios comunistas. Cayeron bajo el plomo asesino fundadores de la Falange y republicanos, monárquicos, liberales y demócratas. Ruiz de Alarcón y Fernando Primo de Rivera, el doctor Albiñana, el general Capaz, Melquiades Álvarez...

Estos hombres, todos ellos servidores del ideal de España desde muy diversos campos de la política nacional, pero unidos bajo el común denominador de una fe religiosa y de unos ideales de Patria y de Justicia, fueron víctimas de la horda, desenfrenada en sus salvajes instintos.

Así se nos mostró hace siete años la revolución roja. Así, con todo su rigorismo satánico, con toda su trágica significación.

Los mártires del 22 de Agosto, enen, por eso, para los españoles, todo instante, pero sobre todo este día, con el recuerdo más emocionado, la seguridad de que no será olvidada la ejemplar lección que con su muerte nos dieron el mejor modo de amar y servir España.

retiran al Norte de Italia, las divisiones italianas que se hallan en los Balcanes tendrán que regresar a su país, y, por consecuencia, Alemania tendría que reemplazar a esas divisiones". Añadió el general Alexander que las pérdidas aliadas han sido muy inferiores a las que se esperaban. El día 17 de Agosto, las pérdidas del octavo ejército se elevaban a 11.835 hombres comprendidos muertos, heridos y desaparecidos, y las del séptimo ejército a 7.400.

Las pérdidas del enemigo en la misma fecha alcanza la cifra a 30.000 muertos o heridos y 130.000 prisioneros. "Es evidente —agregó el general Alexander— que gran número de soldados sicilianos abandonaron las filas por su propia voluntad, viéndose de paisano y regresando a sus hogares. Esto representó una pérdida más para el Eje, cuyas pérdidas totales se elevan, aproximadamente, a 200.000 hombres. Nuestras pérdidas hubieran podido ser mucho mayores si el enemigo se hubiera batido en las playas. Había 300.000 soldados del Eje sobre la isla cuando desembarcamos".

Agregó el general Alexander que la tarea del ejército se había visto aligerada por la colaboración de los "carabineiri", a cuyo jefe había dirigido un mensaje de felicitación, así como a la policía en la isla.

Por último, el general Alexander dijo que se han sacado numerosas lecciones de la campaña en Sicilia en la que concierne al empleo de tropas paracaidistas. "Tengo una gran fe en la utilización de tropas transportadas por aire. Aun cuando no dieron todo el rendimiento que se esperaba en esta ocasión, merced a la experiencia adquirida, podrán ser empleadas en lo sucesivo con mejores resultados". Alexander hizo un elogio de los soldados ingenieros norteamericanos: "En un recorrido de 16 kilómetros he visto veinte puentes destruidos que los zapadores norteamericanos arreglaron en unas horas. Su avance desde Palermo a Messina sobre una carretera costera destruida y minada, fué maravilloso".

DICE EISENHOWER...

Argel.— El general Eisenhower, refiriéndose a la campaña de Sicilia, ha declarado:

"Esta campaña es una prueba magnífica de la superioridad de las fuerzas navales y aéreas aliadas, así como de la resolución de nuestras fuerzas de batirse con el enemigo allí donde le encuentren".

Eisenhower puso de relieve que los marroquíes franceses se habían distinguido especialmente en los combates de montaña.—Efe.

1.500 BARCOS YANKIS PARTICIPARON EN EL DES-EMBARCO DE SICILIA

Washington.— El departamento de Marina norteamericano ha revelado que más de 1.500 barcos de guerra estadounidenses participaron en el desembarco de las tropas norteamericanas en Sicilia. Las dimensiones de esos barcos iban del crucero a la lancha rápida y sus tripulaciones representaban un efectivo total de 40.000 oficiales y soldados. 48 horas antes de los primeros desembarcos, la flota en cuestión estaba de regreso en África después de haber efectuado el transporte de un segundo contingente de hombres y aprovisionamientos.—Efe.

BARCOS DEL EJE HUNDIDOS

Quartel general aliado en África del Norte.— Fuerzas navales británicas hundieron el miércoles por la noche, siete unidades de desembarco del Eje frente a Scalen, en la costa occidental calabresa, según se anuncia oficialmente.

Se añade que ayer noche, unidades navales norteamericanas volvieron a bombardear Gioia Tauro, en

COLISEO CASTILLA

Hoy en función infantil.
LA PEQUEÑA VIGIA
En sesiones de costumbre.
CRISTINA GUZMAN

el continente italiano, provocando grandes incendios en la región del objetivo.—Efe.

GIRAUD CONVERSO CON ALEXANDER EN SICILIA SOBRE "OPERACIONES FUTURAS"

Argel.— La emisora de esta capital anuncia que el general Giraud estuvo en Sicilia y allí conversó con el general Alexander sobre "operaciones futuras". Giraud ha regresado ya a Argel.

Sangrientas pérdidas bolcheviques en el Mius y al S. E. de Bielgorod

Después de varios contrastos las fuerzas alemanas han penetrado en varios puntos en la retaguardia enemiga

Quartel general del Führer.— El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

"En el Mius y al Suroeste de Bielgorod el enemigo volvió a ser rechazado, ayer, con sangrientas pérdidas. Merced a varios contraataques, llevados a cabo por fuerzas motorizadas del Ejército y de las SS armadas, las líneas enemigas ha sido penetradas en varios puntos habiéndose alcanzado la retaguardia soviética.

Al Suroeste de Viasma, en la región de Staraya Russa y al Sur del lago Ladoga, nuestras tropas han rechazado todos los intentos de penetración soviéticos.

En el curso de la jornada de ayer el enemigo ha perdido 154 carros de combate. La Luftwaffe dirigió sus ataques contra las concentraciones de tropas y de carros, posiciones de artillería y columnas de refuerzos en marcha enemigas.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7.45 y 11 noche

MANCHA QUE LIMPIA

Mañana lunes:

LOS CHATOS

De Muñoz Seca y Pérez Fernández

MILENARIO DE CASTILLA

La exposición de artistas castellanos

Se reitera a cuantos artistas de las diez provincias participantes en la conmemoración del Milenario de Castilla, deseen exponer, que la inscripción han de hacerla en el plazo anunciado, en las respectivas Diputaciones provinciales.

Concurso de danzas

El concurso de danzas típicas, que se celebrará en Burgos, con motivo de la conmemoración del Milenario de Castilla, tiene como plazo de presentación de inscripciones hasta las doce horas del día 25.

Los concursantes verificarán sus inscripciones en las respectivas Diputaciones provinciales.

Concurso de carretas

Se recuerda a cuantas personas deseen presentar carretas al concurso anunciado, que el plazo de admisión expira el próximo día 30 de Agosto.

Para llevar a efecto las inscripciones arriba mencionadas, se recuerda a cuantas personas estén interesadas en ello que la inscripción permanece abierta en las oficinas de la Diputación provincial de Burgos.

Barcos españoles que regresan de la Argentina

Con pasajeros, víveres y correspondencia

Las Palmas.—Procedentes de la Argentina son esperados en este puerto hoy o mañana, los vapores españoles "Monte Orduña" y "Monte Montjaich", con cargamentos de cereales para Barcelona y Bilbao, respectivamente; también se espera de Barcelona, el "Ciudad de Cádiz", con pasajeros, correspondencia y carga general, la motonave "Ciudad de Sevilla", que después de cargar frutos, pasaje y correspondencia, seguirá para los puertos de procedencia. A su bordo viene desde Tenerife el capitán general, señor García Escámez, que pasará unos días en esta ciudad.

Procedente de Georgetown, llegó con cargamento de azúcar, y en tránsito para la península, el vapor "Ría del Ferrol".—Cifra.

75 aviones aliados derribados en dos días

En el teatro de operaciones del Mediterráneo

Berlin.— El número de aviones enemigos derribados por la defensa contra aviones de la aviación alemana, el día 19 en la región de Foggia, en el Norte de Italia, asciende a 31 en lugar de 18 como había sido anunciado. De los aviones derribados, 18 por lo menos, son cuatrimotores norteamericanos.—Efe.

Roma.— Entre el 19 y el 20 de Agosto, los cazas italianos y alemanes y las baterías de la defensa contra aviones han derribado en el teatro de operaciones del Mediterráneo 75 aviones enemigos, entre los que se cuentan bastantes bombarderos cuatrimotores.—Efe.

CINE AVENIDA

Hoy 3.ª — UN ROBINSON
5.ª, 7.ª y 11.ª — ABANDONO

en especial al suroeste de Bielgorod. Solamente en la región meridional del frente Este fueron destruidos, ayer, 68 aviones enemigos, en combate aéreo.

Sobre el litoral de Nápoles, los cazas alemanes han derribado 14

aviones, que formaban parte de una formación enemiga.

Entre el 19 y el 20 de Agosto, las fuerzas navales alemanas, la DCA de la boca de los mercantes y la DCA marítima han derribado 34 aparatos enemigos.—Efe.

Clausura del Congreso de Medicina y Seguridad del Trabajo

Se verificó ayer en Bilbao

Bilbao.—Esta mañana en el salón de sesiones de la Diputación provincial se verificó la solemne clausura del Congreso de Medicina y Seguridad del Trabajo.

El salón aparecía totalmente lleno de congresistas. Han ocupado la presidencia el subsecretario de Trabajo, señor Pérez González; director general de Trabajo, señor Ruiz Jarabo; el director de Previsión social; el general García Pruneda, jefe nacional de Defensa pasiva; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Vizcaya; gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde de Bilbao, comandante de Marina, secretario general del Congreso y el delegado de Trabajo de Vizcaya. En una segunda presidencia figuraban el director general de Industria y material del Ministerio del Ejército, el subdirector del Consejo ordenador de Construcciones navales militares y otras personalidades y jerarquías. También ocupaban lugar preferente los presidentes de las cuatro secciones que componían el Congreso.

Había primeramente el presidente de la Diputación de Vizcaya, señor Goyoaga, quien dirigió el saludo a los congresistas y expresó

La Exposición del Mar de Castilla

El ministro de Obras Públicas visita las distintas instalaciones

Santander.— El ministro de Obras Públicas, señor Peña, acompañado del ex-ministro de Organización y Acción Sindical, señor González Bueno, visitó la Exposición del mar de Castilla, cuyas distintas dependencias e instalaciones les fueron mostradas por los expertos de las distintas materias. Acompañaron también al señor Peña los gobernadores civil y militar, alcalde y presidente de la Diputación. La visita terminó a las dos de la tarde, y el ministro se mostró sumamente complacido por cuanto había visto.—Cifra.

la satisfacción de la provincia por haber sido escogida como sede de este Congreso. A continuación, el director general de Trabajo pronunció un elocuente discurso con el que declaró clausurado el Congreso.—Cifra.

Kiska ocupada

Por norteamericanos y canadienses

Quebec.— Roosevelt y Mackenzie King, primer ministro del Canadá, han publicado la siguiente declaración conjunta, relativa a la ocupación de Kiska: "Potrosas fuerzas norteamericanas y canadienses, apoyadas por barcos de guerra, han ocupado Kiska, en las Aleutianas. El desembarco comenzó el 15 de Agosto y no se encontró oposición japonesa por lo que se cree que la evacuación enemiga fué efectuada a favor de la densa niebla. Es evidente que la posición de las tropas japonesas había llegado a ser insostenible como consecuencia de la ocupación de Attu, del fortalecimiento de las líneas de abastecimiento enemigas y de los recientes bombardeos de la isla por los aviones y buques de guerra. Por razones de seguridad, esta noticia fué aleviada esperando el total desembarco de los transportes. La ocupación actual de Kiska libera el último vestigio del territorio septentrional americano de las fuerzas japonesas. Firmado: Franklin D. Roosevelt y Mackenzie King".

Jesús de Grado Ortopédico

HERNIADOS: para la contención de las hernias usad aparatos GRADO.

Se construyen toda clase de aparatos ortopédicos a medida o según prescripción facultativa.

Plaza de Prim 24, pral. derecha BURGOS

(Censura número 66)

El doctor Albiñana, periodista

Por José María ZUGAZAGA

Hace hoy siete años. ¡Fecha infausta de las matanzas rojas en el Cárcel Modelo de Madrid, donde cayera al lado de otros nobilísimos patriotas, el jefe del Nacionalismo Español y diputado por Burgos, doctor Albiñana. La efemérides, grabada en nuestras mentes con caracteres de fuego, nos hace evocar una vez más a quien dedicó toda su vida y su obra a la defensa de España y de sus valores espirituales y al final una palma de martirio tendió suaves sombras sobre su cadáver de hombre generoso y bueno, muerto por sus ideales indeclinables.

Hemos estudiado en otros artículos la obra del doctor Albiñana como médico, como orador, como político, como historiador y novelista. Ahora queremos destacar la faceta periodística del egregio diputado por la Cabeza de Castilla, que poseía una agudeza de visión, una pluma ágil y brillante, magníficas dotes de polemista, ingenio sutil, ironizante y extraordinario.

Ya en su juventud, el doctor Albiñana editó cierto semanario médico, donde, a través de diferentes seudónimos, observábase su estilo de luchador. La publicación sostenía merced al esfuerzo increíble de aquel hombre, porque en su totalidad era por él escrita.

Posteriormente, al llegar a Méjico en 1921 advirtió el ambiente antiespañolista allí existente y los numerosos artículos aparecidos en la Prensa de aquel país en defensa de la Patria fueron un blasón más que añadir en su escudo de exaltado nacionalista hispano. Luego, las columnas del "A B C" matritense acogieron durante dos años sus enérgicas rectificaciones a las calumnias contra la vieja Hesperia, y desde Orizaba hizo constantes campañas en el diario aludido bajo el título "Reivindicaciones españolas".

Al caer la Dictadura, cuando tantos aprovechados juzgaban era más útil para sus intereses ser innobles judas, Albiñana hizo en "La Nación" una defensa ardorosa y romántica del General Primo de Rivera, luego recogida en "Los cuervos sobre la tumba", cuyo prólogo tiene este magnífico párrafo:

"Triste destino el de los hombres grandes! Cuanto mayor es el sacrificio que realizan para mejorar la condición de sus contemporáneos, más perversa es la ingratitude que acompaña a su recuerdo. La Historia está llena de varones luminosos que sintieron las veleidades de la multitud, tan propicia a la adulación ante el éxito como plebeya y miserable a la hora del ocaso. Ahora, el largo martirologio se ha enriquecido con otro nombre: el de Miguel Primo de Rivera, soldado valeroso que ofendió a la Patria su sangre heroica en los campos de batalla y su vida toda en un régimen civil de paz y fecundidad."

Luego, furda "La Legión" aquel tercio de la pluma, para defender a la Monarquía de inmundos ataques y hace resaltar la procazidad de los panfletos izquierdistas que entonces infectaban a España. "El Español" al referirse a políticos que hundieron el trono con su maldad o estupidez puso también de relieve gallardas actitudes, aunque omitió la de Albiñana, fervorosa, cálida, llena de riesgos y atentados.

El general Mola afirma en "Tempestad, calma, intriga y crisis": "El gobierno Berenguer no prestó apoyo alguno al doctor Albiñana, ni a la organización que dirigía, ni a su semanario. El doctor Albiñana por su temperamento batallador, por el arraigo de sus convicciones y por su exaltado patriotismo me era profundamente simpático; pero tuve que guardarme mi sentimiento íntimo a única vez que crucé la palabra con él mientras fué Director de Seguridad" (Obras completas, páginas 602).

"El defrumbamiento de la Monarquía", del gran militar, contiene este párrafo cuando habla de las elecciones abrietas:

"Justo es reconocer que de todos los elementos monárquicos, únicamente las huestes del doctor Albiñana dieron la cara en la vía pública con entusiasmo y valentía" (Pág. 835 de las Obras completas).

Queden ahí, como baldón ignominioso de quienes fueron Kerensky españoles, las tajantes aseveraciones de Mola. Albiñana luchó contra la masonería y el comunismo, pero los últimos gabinetes monárquicos cohibieron su labor; abyecta actitud de quienes habían jurado fidelidad a la institución secular.

Un artículo del hombre incorregido y dinámico—"Las hogueras de Israel"—advirtió a tiempo cuanto las logias preparaban en España. Poco más tarde, los templos ardían bárbaramente, incendiados por iconoclastas turbas y con la inhibición cínica de Miguel Maura...

Instaurado el régimen republicano, los nuevos gobernantes persiguieron con inaudita sèña a su mayor enemigo. Multas, registros, procesamientos, cárceles, destierros. ¡Aquel confinamiento de Las Hurdes es algo empavorecedor! Sin embargo, no se arredra el mártir. La Prensa derechista publicaba casi a diario sus artículos demecedores, donde una polémica formidable bataneaba a cuantos blasionaban de libertad y democracia.

Llévete Burgos al Parlamento y de esa forma acabaron las persecuciones. La pluma del gran legionario colaboró incansablemente en "La Nación", unas veces sin firmar los escritos, otras con el nombre al pie. Recuerdo que el fiscal denunció cierto artículo de Delgado Barreto y éste requirió por teléfono a Albiñana, quien se declaró responsable del editorial. Otro diputado habíase negado momentos antes...

En Julio de mil novecientos treinta y cuatro predijo en un artículo la insurrección en Cataluña. Un año más tarde, "El Siglo Médico" acogía en sus columnas "La ruta de Esculapio (Viaje médico histórico a través de los museos de Europa)" bellísima colección de crónicas donde resplandecen el saber y la crítica del cultivado nombre de ciencia.

Al salir el doctor Albiñana de las Hurdes, las privaciones sufridas le produjeron gravísima enfermedad, que requirió una operación de vida o muerte. Formuló entonces el voto de ir a los Santos Lugares si se salvaba y en mil novecientos treinta y seis cumplió la promesa. Cuarenta periódicos españoles publicaron con tal motivo "De Castilla a Tierra Santa", veinte reportajes del viaje rezumando misticismo ardiente. Otras dos crónicas se perdieron en Jerusalén, aunque conservase una copia de ellas. La primera estudia a los peregrinos del medioevo y la otra a quienes recorren las distancias en aeroplano, trenes sumos y automóviles. El notabilísimo trabajo ha sido ahora exhumado por "Semana Médica Española" como homenaje a la memoria del ilustre compañero.

Dos días antes de producirse el Alzamiento, Albiñana publicaba un

artículo en "Gracia y Justicia", semanario que tuvo que aparecer con otro título al ser suspendido por el Frente Popular. Quedó inédito un manifiesto suyo a los españoles—a raíz del asesinato de Calvo Sotelo—, retirándose del Parlamento y con la advertencia de que sólo era ya posible la acción directa en toda su integridad, debido a la precipitación de los acontecimientos.

He aquí la intensa labor de apostado en el campo periodístico del doctor Albiñana. Dediquemos hoy una oración al amigo y jefe, cuyo altísimo ejemplo reviste índice de ruta a seguir, clara, fecunda, cual su actuación rectilínea y gallarda...

Los actos de hoy con motivo de la proclamación del programa de las fiestas conmemorativas del MILENARIO DE CASTILLA

(Viene de primera página)

tellanos y autoridades de Burgos que concurrán.

Así, las ceremonias de Covarrubias y Silos resultarán de particular brillantez, dando un elevadísimo tono al inicio de las conmemoraciones del Milenario.

LAS PERSONALIDADES INVITADAS QUE ACUDIRÁN A COVARRUBIAS :— :— :—

Conforme anticipábamos ayer, Corporaciones y autoridades de las diez provincias castellanas, asistirán a los actos de hoy.

Además, ya se encuentran en Burgos otras distinguidas personalidades que formarán en la magna comitiva a Covarrubias.

Entre ellas es huésped de honor de la ciudad, el director general de Aduanas e ilustre paisano nuestro, señor Navarro, quien especialmente invitado, formará en el cortejo.

A LAS NUEVE PARTIRÁN LAS AUTORIDADES E INVITADOS :— :— :—

Para asistir a la ceremonia inaugural del Pregón del Milenario, se congregarán a las nueve de la mañana de hoy, en la Plaza de José Antonio, todas las autoridades y personalidades invitadas, a fin de partir, seguidamente, en caravana, hacia Covarrubias, para tomar parte en los solemnes actos de la Colegiata.

El cortejo seguirá un itinerario en el que es paso obligado el lugar donde se hallan las ruinas del monasterio de San Pedro de Arlanza, al cual, así, se realizará una visita simbólica antes de llegar a la histórica villa del Infantado.

A su llegada a Covarrubias serán recibidos los viajeros por todas las autoridades locales y el pueblo en masa, ante el Archivo del Adelantamiento de Castilla, en cuyo salón principal se esperará el momento oportuno para dirigirse a la Colegiata.

Jerarquías nacionales, Ayuntamiento y autoridades de Covarrubias.

COMO FORMARA LA COMITIVA EN SU MARCHA A LA COLEGIATA :— :— :—

Poco antes de las once, partirá la comitiva, desde el antiguo Archivo del Adelantamiento de Castilla al histórico templo en que reposan los restos del Conde Sobrano.

Abriendo marcha figurará una sección de la Guardia municipal de Burgos, y seguidamente las personas, llegadas con carácter particular.

Después, el cortejo se ajustará al siguiente orden:

Grupo de la Sección Femenina burgalesa, con trajes típicos. Alcaldes de los pueblos del contorno.

Autoridades y representaciones civiles y jerarquías del Movimiento de la capital.

Autoridades y representaciones militares.

Comisión organizadora. Ayuntamiento de Burgos, en cabeza de los representantes de los alcaldes castellanos.

Diputación de Burgos, con los presidentes de las de las diez pro-

Los japoneses se retiran a la ciudadela de Salamaua

Según informa el parte aliado del Pacífico que anuncia también la ocupación de Komiatum

Cartel general aliado en el Pacífico Suroeste.— Parte oficial de guerra: Nueva Guinea— Salamaua: Nuestras tropas aumentaron su presión en toda la extensión del frente y desalojaron al enemigo de las regiones de Goodview y del monte Tambu, apoderándose de Orodubi. Komiatum está en nuestras manos y el enemigo se retira rápidamente hacia la ciudadela interior de las defensas de Salamaua.—Efe.

—Tokio.— En una misión de reconocimiento en el Pacífico del Sur, aviones de la marina japonesa divisaron cuatro contratorpederos norteamericanos que habían abierto fuego

contra las posiciones niponas de las islas de Vella Laveila y Kulamban-gra.

Los aparatos japoneses atacaron a los buques norteamericanos con bombas y armas de a bordo, obligando a retirarse a estos según comunica la Agencia Domei.

Oposiciones ferrocarriles

1.000 plazas factores y 1.500 de mozos. Instancias hasta el 30 de Septiembre. Regalamos programa. Contestaciones contra reembolso. Dirijase a Academia Muro. Correo número 4. MADRID

vincias que participan en el Milenario, presididos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Autoridades de Madrid. Jerarquías nacionales. Ayuntamiento y autoridades de Covarrubias.

LA MISA MOZARABE

A las once en punto de la mañana, comenzará en la Colegiata, la misa de rito mozárabe, que podrá ser seguida por el público que no tenga acceso al templo a través de una instalación de altavoces, por medio de los cuales será retransmitida desde el interior.

Oficiará en la ceremonia el Excmo. Sr. D. Luciano Serrano, Abad mitrado de Silos, y la parte musical estará a cargo de la propia Comunidad.

En el interior de la Colegiata tendrán dispuestos sillas todos los invitados a la misa, entre los cuales será repartido un folleto explicativo del rito mozárabe y sus diferencias con el romano, así como conteniendo un verdadero devocionario para poder seguir los Divinos Oficios.

EL ACTO DE LA FIRMA DEL PROGRAMA :— :— :—

Concluida la ceremonia religiosa, se adelantarán hasta el presbiterio los miembros de la Comisión organizadora, los cuales, ante la Junta de Honor y los representantes de los Ayuntamientos y Diputaciones castellanas, suscribirán el histórico documento en que consta el programa de festejos conmemorativos del Milenario.

Aquel lleva una preciosa cubierta de pergamino, obra del notable dibujante Fortunato Julián y la pluma con que será signado ha sido forjada ex-profeso por el ilustre artista maese Calvo.

El momento de la firma será de gran solemnidad y de él se obtendrán documentos gráficos que le perpetúen.

BENDICION E INAUGURACION DEL HITO CONMEMORATIVO :— :— :—

En una ceremonia brevísima, pero llena de sabor espiritual, se verificará a continuación la bendición e inauguración del hito conmemorativo.

Actuará en la bendición, el párroco de Covarrubias, cuyo alcalde pronunciará breves palabras alusivas al acto.

VINO DE HONOR

Seguidamente, las autoridades e invitados, pasarán a los jardines del torreón de doña Urraca, donde serán obsequiados con un vino de honor.

A SILOS

Después de este acto, la comitiva, integrada por los invitados especialmente al efecto, marchará al histórico monasterio de Santo Domingo de Silos, al cual se realizará una detenida visita, seguida de un almuerzo en el refectorio del Convento.

LA SOLEMNE PROCLAMACION DEL PROGRAMA DEL MILENARIO :— :— :—

Como tenemos anunciado, la solemne proclamación del programa

del Milenario se efectuará, a las ocho y media de la tarde, desde el balcón principal del Palacio Municipal de Burgos.

Las autoridades que asistirán a los actos de Covarrubias y Silos, partirán de este último lugar alrededor de las seis y media de la tarde y, a su llegada a la ciudad, se dirigrán al Palacio del Cordón, en el que se verificará su recepción, a las ocho de la noche.

Inmediatamente después se organizará la comitiva en marcha hacia el Ayuntamiento, con arreglo al siguiente orden:

Piquete de la Guardia Civil. Guardias municipales y guardas de campo.

Representaciones civiles y jerarquías del Movimiento.

Autoridades militares. Diputaciones castellanas, presididas por la de Burgos.

Autoridades de Madrid y jerarquías nacionales.

Junta de Honor y Comisión organizadora.

Alcaldes castellanos y Ayuntamiento de Burgos, presididos por el gobernador.

La Casa Consistorial recibirá al cortejo engalanada como en las máximas solemnidades de su Historia.

La comitiva penetrará en el Palacio a los acordes de los tradicionales sonos de antigua rítmica de los clarinetos de la Corporación y pasará al salón de sesiones, para dar fin a las ceremonias de la jornada.

Concluirán los actos oficiales, saliendo al balcón principal del edificio la Junta de honor, Comisión organizadora y demás autoridades y personalidades, ante las cuales los clarinetos anunciarán al público, con sus tonadas, el solemne pregón.

Un heraldo, ataviado con vestiduras tradicionales, lanzará a los vientos el Pregón, cuyo texto consiste en la "Convocatoria a todos los españoles" y la relación de los festejos a celebrar.

Con ello darán fin los actos oficiales organizados para esta trascendental fecha, que marcará un hito importantísimo en el glorioso Milenario de la independencia de Castilla.

Remita su fotografía

o la de sus familiares a Laboratorios Amaya, San Lorenzo 10, Madrid. Por dieciséis pesetas recibirá Vd. contra reembolso una preciosa ampliación y tres magníficas fotografías.

Orojo superior

Bebas y aguardientes de todas clases

Venezuela rapeto y montañés

ANTONIO CAREDO BARCEL

CALDAS DE OVIEDO

Reumatismo, Catarros, Post-gripe

GRAN HOTEL

Habitaciones con agua corriente, caliente y fría. 1.º Julio a 30 Septiembre. (Censura Sanitaria 22041)

ASUNTO DEL DIA

Vendo varias casas buena producción, desde 100.000 a 400.000 pesetas. Pisos llave en mano, 20.000 a 35.000 pesetas. Magníficos locales en la Calera y Almirante Bonifaz. Sáenz de Santa María. San Juan 65.

ANISADOS FINOS

licores-coñacs

Anís del Cid

precios convenientes

V. DEL BARRIO

Alhóndiga, 53 y Santander, 66.

Teléfono 17-16.- BURGOS

¡¡Ganaderos!!

Sal Faci

Valor histórico de Covarrubias en Castilla

Por Rufino VARGAS BLANCO

Párroco de Covarrubias

Evocación de un nombre.-Covarrubias en la antigüedad.-En el nacimiento de Castilla.-Tres cosas Milenarias. Una Torre, un Palacio y un Relicario.-Infantado, Abadía y Colegiata.-Archivo y Museo.-La joya más preciada.-Ante los restos mortales del Conde Soberano.-Una reflexión



COVARRUBIAS.-El Archivo construido por Felipe II, hoy Casa Ayuntamiento (Foto Vadillo)

En la exaltación de Castilla milenaria y al hacer el recuento de valores y lugares que más influyeron en su formación y desenvolvimiento, era necesario evocar un nombre: Covarrubias, la villa procer del Infantado, estampa viva del alma castellana, cofre y urna que guarda en su señor retazos de oro de aquellas fechas gloriosas y las cenizas de los forjadores de su soberanía y grandeza.

Covarrubias! No es fácil condensar en una crónica periodística toda tu brillante historia. Tu origen se remonta a lejanos tiempos y ahí están los cimientos del famoso Torreón, en la parte Oeste, que recuerdan las moles ciclópeas de la época de transición.

En la dominación romana te llamabas Caveas Rubeas y eras ciudad como Lara, como Clunia como Rhanda o Roa. Dentro de tu recinto y de tu jurisdicción se encuentran restos de construcciones romanas, murallas y arcos de puente, que iban sobre el Rio Arlanza. Tus calles, con el rótulo de Chindasvinto y Recesvinto, nos recuerdan a los Reyes godos que edificaron aquí un templo en honor de los actuales patronos San Cosme y San Damián y que consagra Eugenio, arzobispo de Toledo, cuando invaden los árabes nuestra península...

Hablemos del Milenario. Hay tres cosas milenarias en Covarrubias intimamente unidas con el nacimiento de Castilla. Una Torre, un Palacio y un Relicario. La Torre, no sé si tendrá pareja en toda la región castellana. Llámala los

El Relicario, preciado y autentizado, es un *Lignum Crucis*. Llévabalo al pecho, según la tradición, Fernán González cuando entraba en batalla, con lo que se hacía invulnerable a los dardos y flechas enemigas; y a eso parece aludir esta frase latina que lleva grabada: *YLLAE AUTEM PERTRANSIENS PER MEDIUM ILLORUM...* (IBAT).

Sin embargo confieso paladivamente que la vieja villa castellana llegó al apogeo de su gloria y adquiere ese relieve histórico que conserva a través de varios siglos, cuando apenas nacía Castilla, el segundo Conde, Garci Fernández, le da el rango de Infantado en la Carta magna de este nombre.

LA FUNDACION DEL INFANTADO DE COVARRUBIAS es el diploma de honor que la colma toda clase de prerrogativas y preeminencias y del cual arrancan sucesivas grandezas.

Era el Infantado de Covarrubias un estado pequeño con carácter de exento e independiente tanto en el orden civil como eclesiástico. Lo componían cerca de setenta pueblos que radicaban en Lerma, Lara; Oca, Botorado, Pancorvo, Poza, Villarcayo, Castrojeriz, Villadiego, Aguilar de Campo, Burgos; Logroño; Avila y Santander. Correspondía al Infantado, el dominio real y directo de dichos territorios y el patronato efectivo de las Iglesias y Monasterios en él comprendidos, los eclesiásticos, no podían obtener beneficios sin su beneplácito y presentación, todos sus habitantes eran vasallos directos y administraba justicia por medio de sayones y merinos. Ni el Conde soberano, ni después el Rey; podía entrar en la jurisdicción del Infantado ni ejercer allí acto alguno de autoridad. La carta de Fundación eximía a los vecinos de la contribución para sostenimiento de castillos y gastos de guerra y podían pastar sus ganados libremente por toda Castilla, declarándoles libres de portazgo y declarándoles libres de portazgo y que enajenaren en términos de Castilla.

Tal fué el Infantado de Covarrubias al tiempo de su fundación que con algunas restricciones hereda luego la Abadía.

Era esta jurisdicción de las que el Derecho Canónico llama "CASI EPISCOPAL". Dependía directamente de la Santa Sede y ejercía en su territorio todas las atribuciones de un Ordinario. De su tribunal, es-

tablecido en Covarrubias no podía apelarse sino ante la Curia Romana y cuando se establece en España la Nunciatura y el tribunal de la Rota, ante él o la Santa Sede. Juzgaba en todas las causas que pueden juzgar los Obispos en sus diócesis: criminales, civiles, decimales, matrimoniales, beneficenciales; podía poner en entredicho, daba o retiraba licencias ministeriales; hacia Visita Pastoral sin que al Obispo de Burgos le fuera permitido ejercer

cuenta del por qué del gran relieve histórico de Covarrubias y de su gran riqueza artística.

El Infantado, la Abadía, la Colegiata levantan cofres y urnas medievales, construyen iglesias monumentales que recargan con magníficos sepulcros ostentan Cruces y Custodias soberbias, tablas de inmenso valor y Trípticos sin rival en el mundo. Que todo eso, más varias docenas de capas pluviales, ternos y casacas de terci-



COVARRUBIAS.-Puente y al fondo la Colegiata (Foto Vadillo)

jurisdicción alguna y proveía todos los beneficios de la Abadía que se acercaban al centenar.

Una ingente cantidad de Documentos reales, Bulas Pontificias, instrumentos eclesiásticos —suman más de trescientos— llenan diecinueve estantes del Museo Parroquial, mas doce cajas de madera y un gran arcon en el Archivo antes Abacial, luego Colegial y hoy Parroquial.

Muchos Romanos Pontífices y sin excepción todos los Reyes de Castilla, ostentando sus signos o sus sellos de plomo o de cera confirmando prerrogativas o preeminencias, concediendo títulos o exenciones, dando nuevos fueros o cohibiendo intromisiones de jurisdicciones extrañas. Copiosas y abundantes fuentes para la Historia de Castilla.

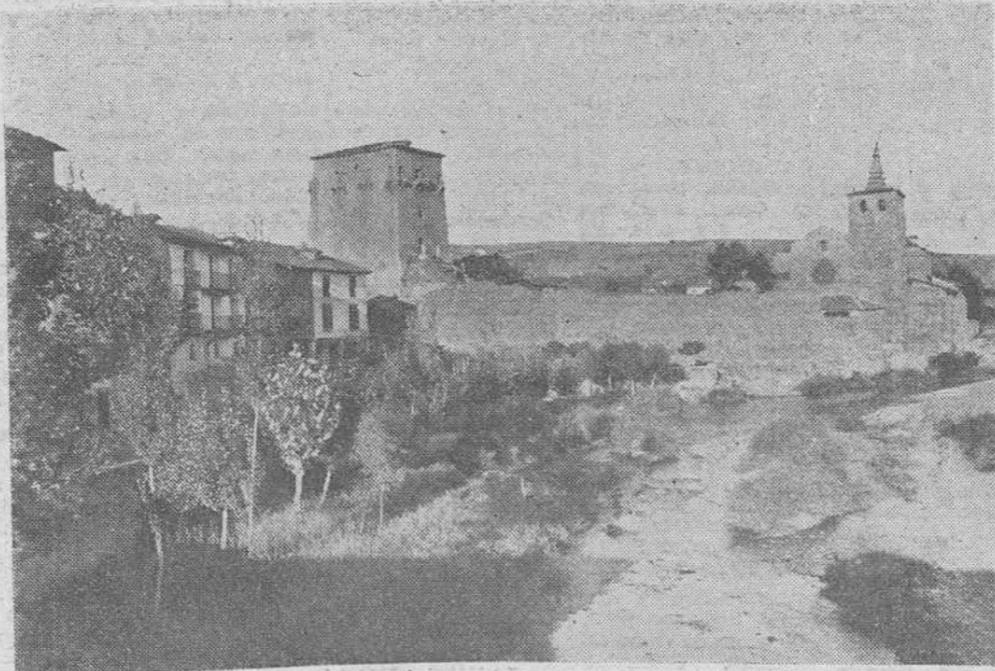
Y solo así, lectores, rememándonos principalmente al origen fernandino y mejor todavía garci-fernandino de la villa, puede darse uno

pelo verde y encarnado con bandas de imaginaria, guarda en su Colegiata y Museo la villa veterana del Infantado.

Y todavía no sé si agradecida o ambiciosa de glorias, adquiere nuestra villa en el pasado siglo la más preciada joya. Derruido el Monasterio de Arlanza que guardaba los restos mortales del Conde Soberano de Castilla y de su esposa doña Santa de Navarra, el Cabildo Colegial y Municipal de Covarrubias solicitaban del Gobierno su traslado a esta villa. La Regencia provisional del Reino así lo dispone en una orden que publica el Boletín Oficial de Burgos número 630 año 1841; y en conformidad con lo prevenido en dicha orden, el traslado efectivo a la Colegiata tiene lugar con toda pompa y oración fúnebre el 14 de Febrero de 1841. B. O. de Burgos núm. 639 en referido año. Firma su Jefe Político don José Nieto.

Deshecha la antigua Abadía de Arlanza, dice el P. Serrano, en ninguna parte convenia estuviesen mejor que en nuestra Iglesia cuyo engrandecimiento procuraron, preparando la fundación de la Abadía e Infantado de Covarrubias para estado y patrimonio de su nieta, la Infanta doña Urraca, hija de Garci-Fernández

¡Castellanos y españoles! Ante la tumba del Conde Fernán González y de la Condesa doña Sancha, su mujer, pervivió en el origen de la Monarquía Española. Este matrimonio, este enlace de Castilla y de Navarra por sus Reyes, trae un día al centro del navarro Fernando I los reinos de Castilla y de León, y más tarde, pasadas unas centurias, la unidad española con los Católicos Monarcas.



COVARRUBIAS.-Torreón de Doña Urraca y Colegiata (Foto Vadillo)

LUBRIFICANTES AMERICANOS
RUVEL
para automóviles, industria y maquinaria agrícola
Julio Ruiz de Velasco
Importador
Avenida de José Antonio, 12 - BILBAO

CORREAS-TRANSMISIONES-ACCESORIOS
La Herramienta Industrial

GRAL. FRANCO, 17
TELÉFONO 2035
VALLADOLID

DOMINICA X DE PENTECOSTES

Evangelio de este día según S. Lucas

AYER. Tuvo la jornada precedente, un perfil bien definido, Burgos, que vibra ya ante la proximidad de las fiestas conmemorativas del Milenario de Castilla...

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Defunciones: María Lucía Cufado Ortega, de Burgos, 6 meses, San Francisco (La Camposa). Ana Espinós Iglesia, de Burgos, 6 meses, Fernán González 55.

En aquel tiempo: "Dijo Jesús esta parábola a algunos que confiaban en sí mismos, creyéndose justos, y que despreciaban a los demás: Dos hombres fueron al templo a orar: uno era fariseo y el otro publicano. El fariseo, puesto de pie, rezaba de esta manera: Dios mío, os doy gracias porque no soy como los demás hombres, que son ladrones, injustos y adúlteros, ni como ese publicano. Ayuno dos veces por semana y doy el diezmo de todo lo que poseo. Pero el publicano, que se había retirado lejos, no se atrevía ni a levantar los ojos al cielo, sino que golpeaba su pecho, diciendo: Dios mío, tened piedad de mí, que soy pecador. Yo os lo digo, éste si que volvió a su casa justificado; el otro no; porque todo el que se ensalza será humillado y el que se humilla será ensalzado".

Primera condición del orgulloso es juzgarse mayor y mejor que los demás, haciendo resaltar las que él juzga buenas cualidades suyas, que aunque de sí lo sean, dejan de serlo al ser contaminadas por la soberbia, que las quita todo el mérito. Además, el orgulloso se complace en rebajar a los prójimos y los desprecia y los humilla como el fariseo al publicano, olvidando así el precepto del amor al prójimo.

En el sorteo del cupón pro-ciegos celebrado el día de ayer, resultó premiado el número 068. Comprad el cupón pro-ciegos y contribuiréis a una obra patriótica.

SERVICIO FARMACEUTICO.—Hoy estarán de turno día y noche las farmacias de viuda de Martínez, plaza de José Antonio y Enrique Cano, paseo del Espolón.

REFLEXIONES. Cristo Nuestro Salvador, en el evangelio de este día, nos describe con toda exactitud la figura del orgulloso, con sus caracteres repugnantes, que le hacen verdaderamente repulsivo para los demás.

Otro de los rasgos del orgulloso es su loca presunción que le hace atribuirse las cualidades que no posee, que le llenan de orgullo, y que al carecer de hecho de ellas, le predisponen para caídas tremendas. Frente a ese ser, el evangelio nos pone la figura simpática del publicano, que, lleno de humildad, se reconoce pecador y así implora perdón y misericordia de un Dios que humilde y misericordioso hasta el infinito exclama refiriéndose al publicano: "Yo os digo que éste volvió a su casa justificado y no el otro, porque el que se ensalza será humillado y el que se humilla será ensalzado".

En el doctor Sáez Royuela, comunicó a su distinguida clientela que con motivo de ausentarse unos días, suspende su consulta hasta el primero del próximo mes de Septiembre.

TOMA DE POSESION.—El coronel jefe de la Intendencia Militar del Sexto Cuerpo de Ejército, don José Valero Rubio, nos comunica que ha tomado posesión de su cargo, en el que se nos ofrece oficial y particularmente.

SANTOS DE HOY. Dominica X de Pentecostés, Ss. Hipólito y Anastasio obs., Timoteo Sinforiano, Antonino, Marcial Ss. Varmino mrs.

Vela Perpetua Real y Universal del Santísimo Sacramento, celebrará hoy domingo 22, su función mensual usual.

ACCIDENTE DE TRABAJO.—Hallándose trabajando en el día de ayer, Emiliano Alonso Guilarte, de 26 años de edad, domiciliado en la calle de Vitoria número 48, sufrió un accidente con la máquina cepeladora que manejaba, resultando con diversas heridas contusas del dedo medio y anular de la mano izquierda.

Delegación Nacional de Prensa Premio "Santa María". Madrid.—De acuerdo con la base quinta de la disposición de esta Delegación Nacional de Prensa, de fecha 1 de Agosto de 1943, el día cinco de Septiembre próximo, a las 24 horas, expirará el plazo de admisión de los artículos que han de concurrir al premio "Santa María".

SANTOS DEL LUNES. Vigilia de S. Bartolomé, Ss. Felipe, Benicio of., Máximo pbr. Restituto, Donato, Valeriano y Fructuosa mrs.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las ocho, función eucarística. Es obligatoria la asistencia de las asociadas.

CARTELERA de espectáculos. TEATRO PRINCIPAL.—Compañía de Comedias de Tárzila Criado. Hoy, a las 7 y 11 noche, "Mancha que limpia", de Echegaray.

Dichos trabajos han de ser enviados a esta Delegación Nacional de Prensa, sección asuntos generales, consignando el nombre y domicilio del autor, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. El tema del concurso para el mes de Agosto versará sobre "Los navegantes de España en la empresa del nuevo mundo".

SANTOS DEL MARTES. Ss. Bartolomé ap., Roman ob., Jorge m., Patricio ab., y Eutimio cl. Misa, con rito doble de segunda clase y color encarnado de S. Bartolomé, Gloria, Credo y Prefacio de Apóstoles.

IGLESIA DE VENERABLES.—Festivos en honor de San Luis, patrono de la V.O.T. de San Francisco. Por la mañana, a las ocho y media, y por la tarde a las siete y media.

Arriendos. ARRENDARIA pisos con cuarto de baño y sin él a persona poco familia. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes esta Administración.

SE NECESITA muchacha, buenos informes. Vitoria, 21, L. 0,80 ptas. kilo de cinco kilos en adelante al detall 1,00 peseta kilo en el almacén de frutas de Rafael Aranzaz, Cerdón, 4, alameda de Cazadores, perra perdiguera, pura raza, se vende económica. Merced 6 y 8, 4 y 12.

ATENCIÓN! Limones superiores vende en Santa Cruz 22, segundo decha. PISOS: 18.000, 23.000, 22.000, 40.000. General Mola, Calzadas, Vadiños, Calera, Comercial Burgos Burgalesa. Ocasión, local calle San Juan, para cualquier comercio, 35.000. Comercial Burgalesa. SE VENDE la casa "La 118" calle de Fernán González (Arco de San Martín) con amplios jardines y explotación ganadera, mejor Pedro y terrenos anejos. Burgos, vende Cojós. Informes: Pedro Martínez, San Medina, Sanz Pastor, número 42, teléfono 11.

HERNIADOS. Las consecuencias propias de su hernia mal cuidada las evitarán con el acreditado SUPER-OBTURADOR "HERNIUS" AUTOMÁTICO, gran consolidativo que sin molestias, tirantes, peso, ni presiones, retiene totalmente la hernia, sea cual sea la edad, sexo o profesión. Todos nuestros modelos se construyen científicamente bajo la más extremada prescripción facultativa.

Automóviles y accesorios. VENDÓ coche alquilado con gasógeno, siete ruedas nuevas, documentación en regla, toda prueba. Santa Clara número 52 y 54.

SE NECESITA muchacha, buenos informes. Vitoria, 21, L. 0,80 ptas. kilo de cinco kilos en adelante al detall 1,00 peseta kilo en el almacén de frutas de Rafael Aranzaz, Cerdón, 4, alameda de Cazadores, perra perdiguera, pura raza, se vende económica. Merced 6 y 8, 4 y 12.

ANUNCIOS ECONOMICOS. Cada palabra más, veinte palabras. Informes en esta Administración, una peseta más por inserción.

HERNIADOS. Las consecuencias propias de su hernia mal cuidada las evitarán con el acreditado SUPER-OBTURADOR "HERNIUS" AUTOMÁTICO, gran consolidativo que sin molestias, tirantes, peso, ni presiones, retiene totalmente la hernia, sea cual sea la edad, sexo o profesión. Todos nuestros modelos se construyen científicamente bajo la más extremada prescripción facultativa.

Octava de la Virgen SOLEMNE PROCESION. Esta tarde, después de Coro, a las seis y media, con motivo de la Asunción de la Santísima Virgen saldrá de la S. I. Catedral solemne procesión que recorrerá la Plaza de Santa María, Cadena y Elsta, Arco de Santa María, Espolón, Plaza del Duque de la Victoria en la que se levantará un altar cantando se un motete regresando a la Catedral. Durante la procesión se cantará la Letania Lauritana para impetrar del Cielo por mediación de María el don tan deseado de la paz, terminándose en la Catedral con la Salve Popular. Después de ella, la Pia Unión de Santa María la Mayor celebrará sus cultos con rosario, exposición, estación, plática, bendición y reserva. Junta del Apostolado de la Oración. En la iglesia de la Merced, se celebrará mañana Dom. a las cuatro y media y cinco y media de la tarde, respectivamente, la acostumbrada Junta de caballeros y señoras celadoras conforme lo establecen los Estatutos del Apostolado de la Oración. El R. P. Director, invita a todos los Consiliarios y Celadores a acudir con todo empeño a dicha Junta, dando así una prueba señalada de amor al Sagrado Corazon. Aviso a los jóvenes y aspirantes de ACCION CATOLICA. El Consejo Diocesano de los Jóvenes de Acción Católica, pone en conocimiento de los asociados de esta capital, que, invitados por el ilustrísimo señor vicario general del Arzobispado a la procesión que D. m. ha de salir hoy día 22 a las seis y media de la tarde de la Santa Iglesia Catedral deberán hallarse todos a las seis y cuarto en la Capilla de Santa Tecla, para acompañar procesionalmente a Nuestra Señora Santa María la Mayor en réplica de la Paz del Mundo.

LOS DEPORTES

LA PROVINCIA

La gran prueba ciclista de hoy organizada por Educación y Descanso

Tomarán la salida destacados valores regionales

Como ya hemos hecho público, hoy tendrá lugar la gran carrera ciclista regional organizada por la infatigable Obra de Educación y Descanso, cuyo recorrido todo él cruzado de fuertes pendientes y largo recorrido (102 kilómetros) hace prever una gran lucha por equipos provinciales y también por individualidades.

Ayer tarde llegaron a nuestra ciudad, en el rapidillo los corredores ciclistas de Valladolid y Palencia que, juntamente con los muchachos locales, tomarán parte en la prueba habiéndose verificado hasta el momento que se nos facilitó la lista las inscripciones siguientes: Ampelio, Renedo, San José, Aragón y Arribas, de Valladolid. Palencia enviará dos equipos integrados por los elementos siguientes: Moisés Alonso, Vicente Díez, José Arreal, Luis Sánchez, Gelasio Polo, Elicelio Boderó, Wenceslao Merced y Mariano García. La representación burgalesa estará compuesta como sigue: Cándido Ayala, Juan Bautista Marín, Braulio Hernández, Agustín Carrasco, Paulino

González, José Bernal, Siforiano Arias y X. X. También han formulado su inscripción, Antonio Zarrilba, David España, Daniel Fernández y X. X., todos ellos de Briviesca.

O sea que más de veinte ciclistas se alinearán a las nueve en punto en la meta de salida establecida en la Calle de Vitoria, frente al Hogar del productor y emprenderán la marcha para cubrir el itinerario ya hecho público de Burgos, Lenma, Covarrubias, Burgos, trazado que ha sido convenientemente modificado para evitar la coincidencia en el trayecto con la Comisión Organizadora del Milenario de Castilla, que se dirigirá asimismo a Covarrubias para firmar sobre el sepulcro de Fernán González el programa oficial de las fiestas milenarias.

En Covarrubias se encargará de la organización de recepción y pase de los corredores las autoridades locales con las que colaborarán los cicloturistas de Educación y Descanso de Burgos que en número superior a treinta saldrán esta mañana para dicha localidad.

El regreso a Burgos tendrá lugar aproximadamente a las doce y media y la meta de llegada quedará instalada en la carretera de Madrid, frente al Pío Industrial.

El campeón nacional de ajedrez jugará en Burgos mañana y el martes

El campeón de España de ajedrez don José Sanz Aguado, tiene su ciudad su llegada a esta plaza para jugar los días 23 y 24 del corriente, dos sesiones de simultáneas, organizadas por las Peñas del Centro Recreativo de Educación y Descanso y Círculo de la Unión, inscritas en la Federación Burgalesa de Ajedrez.

Por lo que se invita a los aficionados al noble juego, tanto de la capital como de la provincia a presenciar el acto.

Combinado deportivo

Las noticias de los últimos fichajes realizados por la Gimnástica han producido gran satisfacción.

¡Cómo no, si al fin se ven realizados los deseos generales de contar con un equipo que permita abrigar muy ambiciosas esperanzas para la temporada que se avecina!

La "lista" de jugadores no es ya pequeña y lo que tiene más importancia, nos da la sensación de que no hay en ella gente inútil.

Hemos oído que la Junta directiva no se ha marcado aún la hora de descanso, porque tiene proyectos de alguna trascendencia. Esperaremos al tiempo...

La verdadera lástima es que para las fiestas del Milenario no podamos ver algún partido de los "de categoría".

En fin, conformémonos con la idea de que, al menos, al comenzar los partidos oficiales, Zatorre se habrá convertido en un "campo de verdad".

Con tribuna —magnífica tribuna— y todo.

A propósito de tribuna. ¿Han tomado en serio los socios lo de los abonos a localidad? Pues háganlo. Y es un consejo.

A ellos les beneficiará y la Gimnástica precisa su ayuda. Dos razones de mucho peso. ¡Pero de mucho!

Otra cosa que no debe olvidarse es que ha sido ampliado el plazo de inscripción de nuevos socios, sin previo abono de cuota de entrada.

Hasta el día 31.

La temporada se acerca —a paso de gigante— las competiciones serán duras y el Club burgalés debe contar con el apoyo de todos los aficionados.

Así —y sólo así— podrá llegar nuestro equipo donde todos deseamos.

¡A la Segunda División!

Principios y fundamentos de la educación física

Hasta el momento actual la educación física se ha debatido entre dos principales síntomas: el de la gimnasia analítica y de formación y el de la gimnasia sintética de aplicación alegre o utilitaria. En una palabra, de un lado la gimnasia educativa y del otro los juegos y deportes.

Como es lógico, ambos procedimientos o medios han tenido y tendrán sus partidarios y siempre han originado discusiones y polémicas, habiéndose agotado todos los radonamientos en pro y en contra y siendo, incluso, innumerosos los escritos publicados con tal motivo e incontables las ocasiones en que han dado tema a debates explicativos; y hasta a libros de importancia más que relativa muy a menudo.

Sin embargo, la educación física moderna no puede prescindir de ninguno de los dos. Su utilidad estará siempre condicionada por el manejo y empleo que se haga de los mismos. Con un criterio simple como objetivo se llega fácilmente a la conclusión de que ninguno es suficiente ni conveniente puesto que con el uso exclusivo de alguno de ellos quedarían las mismas aspectos y facetas que cubrir. Ambos, pues, se complementan y de ambos es necesario aprovecharse.

Base incontestable de un perfecto y adecuado sistema de educación física han de ser uno y otro: la gimnasia analítica y la gimnasia sintética.

Concederíamos únicamente por perfil entonces lo que pudiéramos llamar realización del sistema o procedimiento resultante. Y es claro que entonces había que tener en cuenta los factores fundamentales de tiempo y espacio, número, intensidad, edad, sexo, ambiente, etc., teniendo presente al mismo tiempo la precisión de establecer un perfecto engranaje dentro de la vida social de los pueblos, estudiando el índice económico de los mismos y hasta el coeficiente cultural y político.

Compleja es la cuestión de normalizar un aspecto tan importante de la sociedad como lo es el de la educación física. España, no obstante la procura y consiguientemente los auspicios son inmediatos — para un porvenir próximo.

Arnedillo
FONDA Y CAFE
Calle de Luis Marrodán Lazaro
más próxima a los baños.

SEÑORITA... El lápiz VISNU no pinta. — Intensifica el color natural de sus labios. — Use

VISNU

EMBELLECE — SUAVIZA — PROTEGE
En tonos Rubi, Granate, Cora y Natural

GARANTIA TELEFUNKEN
CALIDAD TELEFUNKEN
DURACIÓN TELEFUNKEN
FACILIDADES DE PAGO TELEFUNKEN

TELEFUNKEN VAQUERO

REGALOS PARA BODAS VAQUERO
APARATOS DE LUZ TODAS CALIDADES VAQUERO
VALLADOLID - BURGOS - PALENCIA

BARACHOL

contra enfermedades de la piel,
cuero abelludo, eczemas, erupciones, granos y sarna.
El preferido por los enfermos

Cautura Sanitaria número 1.12

Melgar de Fernamental

Fiestas de Nuestra Señora de San Roque

Con una animación extraordinaria, como ha muchos años no se ha conocido igual, se han celebrado en esta importante villa sus fiestas patronales de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

Al solo anuncio de que en el programa de festejos figuraban dos corridas de novillos-toros, el entusiasmo de la mayor parte del vecindario llegó a su periodo más álgido.

Yo no se que influencia ejercen en el público los festejos taurinos que siempre acude muchísimo más personal a las villas donde estas tienen lugar. Por ese año en Melgar la afluencia de forasteros ha sido enorme.

Los cultos religiosos han sido de una solemnidad esplendorosa. Detenerme a describirlos con todo detalle sería cosa de ocupar mucho espacio. Basta decir que las dos misas mayores en honor de Nuestra Señora y San Roque han revestido caracteres de grandiosidad. El hermoso templo melgareño se hallaba abarrotado de fieles.

Los sermones estuvieron a cargo del muy ilustre señor doctor don Anselmo Gutiérrez Cuñado, canónigo de la I. S. C. de Coria y director del Reinado Social y resultaron de una elocuencia y celo apostólico admirables.

El coro de cantores, dirigido por el culto coadjutor de la parroquia don Francisco Ramos no se puede pedir más en belleza de entonación de toda el conjunto.

La Corporación Municipal y demás autoridades presidieron todos los actos religiosos, acompañadas de la brillante banda de música de Carrión de los Condes.

En la plaza de España, la citada banda causó las delicias de la juventud ejecutando bonitas piezas ballables.

En los locales recientemente construidos y anejos a la ermita de Santa Ana, también había una tomola a beneficio de la iglesia parroquial.

¡A LOS TOROS!

La plaza, vistosa y de sólida construcción, a las seis de la tarde presentaba un aspecto magnífico, un golpe de vista deslumbrador. So, alegría, música, majaza y colorido se advertía por doquier. El elemento femenino con su radiante hermosura y atavado con sus mejores galas, ponía la nota típica de majestuosidad y esplendor en la fiesta brava. Las castizas botas de vino pasaban de mano en mano saboreando el clásico "churrillo" y por el excesivo calor también se hacía buen consumo de botellas de refrescos. Hay un lleno formidable. Corrió la llave junete en una jaca soberbia y bonitamente encajada, el conocido tratante de ganados e industrial carnicero Eloy maestro, que por cierto lo hizo muy bien cosechando muchos aplausos.

Preside el alcalde don Raimundo Repolledo acompañado de varios miembros de la Corporación y demás autoridades. Hecho el correspondiente paseillo y al compás de un precioso pasodoble y de dar la señal por la presidencia, suena el clarín y se da señal al primero: berrendo en negro, buena lámina, cornigacho y noble. Belmonteño le lancea por ver-

nicas y faroles quedando superiormente. Le vimos media verónica y dos chicuelinas de puro estilo y marroquinas estupendas.

El tercio de banderillas bien, dos pares de poder a poder y uno al sesgo de Larita; dos al hilo de las tablas y uno al quiebro de Zamora y suena el clarín. Belmonteño brida a la presidencia y con seriedad, grajeza y saber, despliega el trapo en la misma cara del bicho. Da la patadita de costumbre y realiza la faena con un natural estupendo, dos en redondo coronado por uno de pecho que se llevó los alambres prendidos en el pitón. El chico se crece por momentos y vimos una faena artística, de mucho salero y colorido. Le fija bien, entra como los ángeles y deja una escocada hasta la empunadura mojadose los dedos.

El público le aclama y la presidencia le concede las dos orejas.

Y vamos con el segundo que tiene por señal el número 3. Es grande de respeto, con intenciones las peores, quedadote, avasado y maltraje de pies a cabeza. Belmonteño pone buena voluntad y deseos de agradar al respetable, pero su enemigo tira cada tarasca que tacha el izquierdo no pudiendo lucirse a su gusto. Los chicos del rehiletero hicieron más que cumplir y alla va Belmonteño a hacer una faena de alfo para librar pronto y bien al moruecho de las fatigas de esta vida. Muchas palmas al voluntarioso muchacho y pitos al torero.

Los becerretes hubieran dado juego si los encargados de torrearlos habían sabido lo que se traía en el marcos. Pero perdonen los simpáticos amigos de "La Peña de los 20", al decirles que en el arte de Cúchares están completamente verdes.

La vaquilla que se soltó en el público nos hizo pasar un buen rato por la hiaridad constante que causó y los trompazos y revolcones que propinó a los improvisados lidiadores.

Día 2.—Belmonteño se superó en todo al día de ayer. Con el capote nos demostró que sabe hacerlo, en señándonos todas las marcas del bier torrear, y que tiene lo que hay que tener: arte y un corazón valiente.

Con la muleta muy bien, torreado con la izquierda, pasándose el novillo por la cara y concluye de nos sus dos enemigos de una manera formidable. ¡Bien Belmonteño! Te has conquistado la simpatía y también las contratas de otras villas y en esta también volverás a actuar en la primera ocasión.

Larita y Zamora bregaron y banderillaron muy bien ayudando a su maestro mucho, ya que algunos de los bichos necesitaban buenos puyazos por su peso, edad y condiciones.

El ganadero don Ignacio Encinas de "El Espinar", envió dos lotes buenos fuera del segundo del primer día que fué de mucho cuidado.

He de consignar antes de terminar esta crónica, que debido quizá al buen servicio montado por la Guardia civil de este puesto, no se reportó ningún hecho lamentable, ni sucedió incidente alguno.

El corresponsal

JUSTO
ECONOMICOS
TALLERES
RONDA 4
GENERALISIMO, 13 y 17

TAPIZADOS
LARA
TELÉFONO 1322

...SIEMPRE Y CON EL CAFÉ
REALZA SU GUSTO TOMANDO
CON viejo ARVIK, Solera-tipo oscuro
CON ARVIK, Selecto-tipo claro
CON — LOS — MEJORES

Se vende

Participación de importante negocio en marcha, de gran rendimiento.
Informes en GESTORIA JURIDICO ADMINISTRATIVA ALCALDE
Duque de la Victoria 5 y 6, 2.º — BURGOS

Balneario de Ledesma TELEFONO INTERURBANO
REUMATISMO — CATARRO — PIEL
COCHE EN ESTACION SALAMANCA, a todos los TRENES
TEMPORADA OFICIAL: 15 de Junio al 30 de Septiembre
(Censura Sanitaria Provincial, número 15)
PUBLICIDAD. R. E. I.

Solemne funeral en Madrid

Por las víctimas que los rojos sacrificaron hace siete años en la Cárcel Modelo

Madrid. — Con motivo de cumplirse hoy el séptimo aniversario de la muerte de aquellos camaradas sacrificados por el odio marxista en la Cárcel Modelo, se ha celebrado esta mañana un solemne funeral en la iglesia parroquial de la Concepción, organizado por la Delegación provincial de Excautivos.

El acto fue presidido por el delegado nacional de excautivos y alcalde accidental marqués de la Valgavia, delegado nacional de Provincias y presidente de la Junta Central de Recompensas y Distinciones, Sr. marqués de Sancho Davila; delegado provincial de Excautivos, camarada Gutiérrez de Alca y otras jerarquías.

Asistieron numerosos familiares de los caídos y un público muy numeroso que llenó totalmente el templo. En el centro de la iglesia se había levantado un severo túmulo cubierto con la bandera nacional. Ofició el clero de la parroquia.

Terminado el funeral se entonó un responso por el eterno descanso de los que cayeron por Dios y por España. — C.F.

El Caudillo presencia la regata de honor celebrada en La Coruña

(Viene de primera página)

sus jefes, saludando al Caudillo. El momento fué de emoción indescriptible.

El Caudillo, vestido de paisano, venía acompañado de su esposa, del teniente general Muñoz Grandes de los ayudantes del Generalísimo, coronel Peral y comandante Martínez Masas, y de otras personalidades del séquito. Sin que cesasen un solo momento las demostraciones de entusiasmo por parte del público, el Generalísimo bajó del coche y fué cumplimentado por todas las autoridades, sin que cesasen un solo momento las demostraciones de entusiasmo por parte del público. Después pasó revista a la compañía encargada de rendirle honores. Las personas que se hallaban en el recinto del Club acogieron igualmente con grandes ovaciones la presencia del Generalísimo, quien correspondía saludando brazo en alto y sonriente.

Seguidamente, S. E. el Jefe del Estado, en unión de su esposa y demás personalidades y del presidente del Club, subió al primer piso, desde cuyo balcón central hubo de corresponder de nuevo, brazo en alto, a las exteriorizaciones del entusiasmo del público allí presente.

Con la esposa del Caudillo tomaron asiento las de las primeras autoridades de la Coruña y otras distinguidas damas. Con el Generalísimo lo hicieron el ministro de Marina, el presidente del Club y otras personalidades.

En la regata debían participar nueve traineras, tres seleccionadas por cada una de las representaciones del Ejército, Marina y Sindicatos. Una avería ocurrida a la embarcación que había de correr la tripulación representativa del crucero "Almirante Cervera", impidió la participación de esta trainera, que ya no tomó la salida.

Además del Trofeo del Generalísimo, que se otorga al grupo de traineras que mas puntuación obtenga, se disputaban copas donadas por el capitán general de la octava región, por el capitán general del Departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo y por el jefe provincial del Movimiento, que se conceden, respectivamente, a las traineras mejor clasificadas del Ejército, de la Marina y de los Sindicatos de la Falange encuadrados en Educación y Descanso. Para quedar en posesión definitiva del Trofeo del Generalísimo es necesario ganar los dos años seguidos o tres alternos.

Por primera vez se celebró esta regata en el año 1941 y fué ganada por la Marina. En el año 1942 obtuvieron el Trofeo los Sindicatos de la Falange. Ambas regatas fueron también presididas por el Jefe del Estado. Esta prueba es la más importante de cuantas en su especialidad se celebran en España.

A la hora de comenzar las regatas el aspecto de la bahía coruñesa era de gran animación extraordinaria. A las 7,30 se dió la señal de salida.

La llegada a la meta se hizo por el siguiente orden:

Primera, trainera de flotilla de destructores de la Armada, en 13 minutos; segunda, la del regimiento Artillería 48, en 13 minutos y 54 segundos; tercera, la del crucero "Canarias" el 14 m. 7 s.; cuarta, regimiento de Ingenieros número 8, en 14 m. 15 s.; quinta, la del grupo de empresas exportadoras de pescado de La Coruña; sexta, la del Club Relámpago de Santa Cruz de Mera, y séptima, la de la Unión Deportiva Cultural de El Ferrol Viejo. El trofeo del Generalísimo fué adjudicado este año por lo tanto, a la Marina, que obtuvo 13 puntos; el Ejército, 15, y los Sindicatos, 18.

En el Club Náutico se celebró luego la entrega de premios que efectuó el Caudillo personalmente, a los patrones de las traineras clasificadas por cada grupo en primer lugar, en medio de grandes aplausos de la concurrencia. El Caudillo felicitó a todos y estrechó la mano de los patrones. Después se dirigió al de la flotilla de destructores y le dijo: "Haberis llevado una boga con un ritmo magnífico, lo mismo al salir que al entrar".

Minutos después el ministro de Marina se despidió del jefe del Estado y demás personalidades, para dirigirse al crucero "Almirante Cervera" y embarcar en él para emprender el viaje a Santander, con otros altos jefes de la Armada, con objeto de asistir

a los actos que se celebran en aquella capital para presidir las fiestas del Mar de Castilla. Además del "Almirante Cervera" salieron dándole escolta los destructores "Almirante Valdés" y "Jorge Juan". El Caudillo se trasladó a la terraza del Club Náutico, para presenciar desde allí la salida de aquellos barcos.

La marinería de los buques que abandonaban el puerto, formada sobre cubierta, al llegar a la altura del Club, saludaban al jefe del Estado, contestando a las invocaciones de rigor. Al salir el crucero "Almirante Cervera", la banda de música de infantería de Marina que lleva a bordo, interpretó una marcha militar, y en este momento los cañones de salva de ordenanza. El público los buques hicieron de nuevo las aplaudido calurosamente en estos instantes, saludando a la marinería.

A continuación, la directiva del Club Náutico obsequió al Caudillo y demás personalidades con un vino de honor.

A las nueve y cincuenta minutos de la noche el Caudillo abandonó el edificio del Club Náutico, donde fué despedido por todas las personalidades, jerarquías y autoridades presentes. El público, que estaba en el recinto del Club, hizo objeto de nuevo al Generalísimo de grandes manifestaciones de afecto y simpatía. Fuera, en los muelles, una gran masa de público esperaba al Caudillo, a pie firme, y acogió de nuevo su presencia con delirantes aclamaciones y gritos de ¡Franco, Franco, Franco! El coche del Caudillo pasó a través de un bosque de brazos en alto. Al cruzar la Avenida de los Cantones, que en aquel momento estaba abarrotada de público, se repitieron las manifestaciones de entusiasmo y de cariño, que no abandonaron al Caudillo en todo el trayecto por las calles coruñesas y hasta el Fazo de Meirás.

Sobre firmes bases, de sentido moral y absoluta equidad, el nuevo Estado ha fijado los pilares de su política social, que, conforme vamos en días precedentes, busca al hombre, como el mejor modo de redimir y exaltar los valores eternos de que es portador.

Junto a esas altas virtudes de tan esencial labor, precisa de sin embargo una preocupación en extremo trascendente. Y es la de formar al trabajador y protegerle cuando constituido el hogar, los hijos aumentan las necesidades domésticas.

Es, en ese sentido, doble también el afán del Caudillo. El hogar, mediante el subsidio familiar, encontrará una adecuada tutela, que, partiendo de la situación y sistema presentes, ejecute sobre el padre de familia una obra de justicia, no de caridad, a la que tiene derecho el trabajador. Así, el subsidio es susceptible de mejoras a las que camina rectamente el Estado, de forma que llegue a los hogares hasta que los hijos alcancen los 21 años o se encuentren colocados, para que en estas circunstancias no cuando el cabeza de familia muere lo precisa.

La formación profesional, por lo demás, constituye asimismo un baluarte esencial de riqueza y resurgimiento. Y de ahí que el Estado y el Partido, constantemente, estimulen y protejan el establecimiento de tales Centros, que tienen su máximo valor en las Escuelas de aprendices. En estas el obrero que inicia su marcha sobre la base de un triple servicio a su Patria, a la economía y a sí propio, obtendrá el grado de capacitación precisa para que represente un valor positivo en orden a esos tres factores.

Tal signo, venturoso, redentor y justiciero, reviste la política social del Caudillo, que se ajusta al contenido doctrinal del nacional-sindicalismo, revolucionario sí, pero constructivo, a la vez, cristiano y humano.

Y en su ejecución paulatina y creciente, tiene puestas España sus mejores esperanzas, tanto más justificadas cuanto más vigorosa aparece ya la ejecución magnífica de las conquistas hasta hoy culminadas.

Del 5 al 12 de Septiembre, en la Semana Milenaria de Castilla, se congregará en Burgos España entera, en homenaje a la Región autora de la nacionalidad hispánica.

LA FALANGE y su peregrinación nacional a Santiago

Escuadras de todas las regiones de España se postrarán hoy a los pies del Santo Apóstol

Por Rafael SALAZAR S. TO

En este año santo, ansiosos de ganar la excepcional merced del Jubileo, han sido ininidad los peregrinos a Santiago. Si ahora no es posible como antaño venir desde muy lejos porque las circunstancias del mundo en medio de esta guerra, ferroz no son las más propicias, los españoles hemos compensado con creces el constante afluir, acudiendo a ofrecer el homenaje de nuestra devoción al "Hijo del Trueno", Patrón de las batallas. Y la Falange, por española y por católica, no podía permanecer ajena a esta magnífica manifestación de fé. Por eso oficialmente ha querido tomar parte activa y entusiasta, acudiendo en peregrinación nacional ante el Santo sepulcro del Patrón de nuestra grandeza, exponente sublime del espíritu combativo de la raza. Lo ha dispuesto así el ministro secretario general, camarada Arrese, que al conocer los propósitos de la Jefatura del Movimiento de La Coruña, de organizar una peregrinación provincial a Santiago, ordenó que se ampliara a toda España, convirtiendo de este modo en expresión de la fé de todo un pueblo, lo que sólo iba a tener un carácter puramente local.

Escuadristas de Asturias y Aragón, de Cataluña y Levante, de Andalucía y Extremadura, de Castilla y de León, de las provincias Vascongadas, de Murcia, Zamora, Valencia y Salamanca, harán de nuevo crencha de su devoción y de su fé, a la sombra del sepulcro del Apóstol. Y al darle gracias por los favores que ya nos concedió en circunstancias graves, al renovar el juramento de su fidelidad inquebrantable, le pedirán que siga protegiendo a nuestra España y a su invicto Caudillo.

Este caminar de la Falange por sendas ya tradicionales, en busca de la Catedral compostelana, es una prueba más del espíritu que anima a nuestro Movimiento y una manifestación clara y elocuente del sentido hondamente español y por español católico, que caracteriza a la Falange y a sus altas jerarquías representativas.

Fueron tan numerosas las caravanas de peregrinos llegadas a Compostela desde todos los confines de la tierra, para postrarse a orar a los pies del Apóstol, que la imaginación popular dió en llamar Camino de Santiago a la ruta luminosa de la Vía Láctea. Porque el número elevado de sus estrellas sólo era comparable al de fieles que sin cesar acudían hasta Galicia con el mismo entusiasmo e idéntico fervor con que iban a Roma o a Jerusalén.

En nuestra Patria no se perdió jamás la fé en el Santo Apóstol, y aunque hubo épocas turbulentas en que oficialmente se suprimieran todos los actos en su honor, intacta se mantuvo la devoción a través de los siglos. Santiago nos enseñó a peregrinar, a recorrer tierras y a cruzar océanos, a llevar la fé de Cristo a regiones hasta entonces ignoradas. De lo que hizo el Apóstol por nuestra cultura y nuestra grandeza, de cómo contribuyó a que nos asomásemos al mundo, trayéndonos el mundo a nuestra propia Patria, dan idea clara aquellos viajes constantes hechos a Compostela por fieles procedentes de todos los rincones de la tierra.

¡Burgaleses! exigid en todas vuestras facturas el sello "José Antonio".

celebró una misa, al pie de la cruz de los caídos.

Al acto asistieron los familiares de los caídos en la gloriosa gesta. Asistió numerosísimo público. Después se verificó un desfile de las fuerzas que asistieron al acto, que fueron ovacionadas por el público.

Cifra

Gran triunfo del Orfeón Burgalés en Vitoria

Vitoria. — En el Teatro Principe, ha actuado con gran éxito el Orfeón Burgalés, enviado por la capital castellana, como mensaje espiritual, con motivo del Milenario de Castilla. — Cifra.

Las pérdidas navales aliadas aumentan en el mes de Agosto

700.000 toneladas han resultado hundidas o averiadas por los ataques del E

Berlin. — Ha vuelto a aumentar la cifra de tonelaje hundido a los aliados en el mes de Agosto. Además de los sesenta barcos destruidos, con un desplazamiento conjunto de 327.000 toneladas, hasta el 20 de Agosto, 108 barcos más, un total de 400.088 toneladas, sufrido daños más o menos graves de forma que, en lo que va de Agosto, 700.000 toneladas, aproximadamente, han sido aniquiladas o eliminadas por largo tiempo. Se cree en medios militares berlineses que el resultado final de hundimientos del mes de Agosto, será muy notable. — Efe.

PORTAAVIONES EN GIBRALTAR

Londres. — La Agencia Reuters da una noticia de Radio Vichy ha declarado que se encuentran en Gibraltar cinco portaaviones, tres de los cuales son de gran tonelaje. — Efe.

VELERO GRIEGO HUNDIDO

Berlin. — Dos cazas de bombardeo británicos hundieron, el 20 de Agosto, un velero griego de aperturamiento frente al puerto de Vichy, según se anuncia oficialmente. — Efe.

¡MADRE!

La cultura de la madre es la mejor garantía de la felicidad de sus hijos.

El séptimo aniversario de la gesta de Simancas

Se ha conmemorado solemnemente en Gijón

Gijón. — Hoy se ha conmemorado el séptimo aniversario de la gloriosa gesta de Simancas.

A las diez y media se reunieron en las Casas consistoriales todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas que, poco después, marcharon en procesión cívica hacia las ruinas del glorioso cuartel, donde se